

ПРИВѢЩЕНІЕ

КЪ

ДУХОВНОМУ ВѢСТИЛІКУ

ГРУЗИНСКАГО ЭКЗАРХАТА.

1-го сентября

№ 17-й

1902 года.

Къ съѣзду смотрителей духовныхъ училищъ
Грузинского Экзархата.

Если бы изслѣдователь современной общественной жизни поставилъ для рѣшенія вопросъ: „что главнымъ образомъ занимаетъ теперь мыслящую Россію?“—справедливо можно было бы отвѣтить: „воспитаніе и обученіе подростающихъ поколѣній“. Дѣти называются надеждою родителей, общества и государства, но чтобы они могли оправдать возлагаемыя на нихъ надежды, имъ необходимо надлежащее воспитаніе и образованіе. „Чрезъ воспитаніе и образованіе человѣкъ можетъ стать человѣкомъ. Онъ—то, что дѣлаетъ изъ него воспитаніе“,—говорить великий мыслитель XVIII столѣтія Иммануиль Кантъ въ своемъ трактатѣ о педагогикѣ *). Въ извѣстной степени это со-знавалось всегда и вездѣ,—по крайней мѣрѣ лучшими изъ людей. Но въ наше время и у насъ, когда печальные плоды равнодушнаго отношенія къ характеру и направленію учебно-воспитательного дѣла слишкомъ рѣзко заявляютъ о себѣ, вопросы педагогические пользуются исключительнымъ вниманіемъ, являясь, какъ принято говорить, злобою дня. И педагоги по профессіи, и юдители, и всѣ вообще благомыслящіе и благожелательные люди, которымъ дороги интересы учащейся молодежи, искренно и сердечно озабочены предположеною реформою учебныхъ заведеній—особенно высшихъ и среднихъ. Людьми глубокаго знанія и всесторонняго опыта высказано много соображеній по данному предмету, образовалась цѣлая обширная литература и есть всѣ

*) Перев. С. Любомудрова, стр. 20. М. 1896 г.

основанія полагать, что не далеко время, когда совершатся съ непрѣпнѣмъ ожидаемыя школьнныя преобразованія. Духовно-учебныя заведенія также составляютъ, какъ и составляли, предметъ особенной заботливости подлежащаго учебного вѣдомства: и въ нихъ предположены существенныя перемѣны, о которыхъ въ свое время сообщила печать и ходили, да и теперь ходятъ настойчиво распространяемые слухи. Но заботливость и усердіе другихъ не могутъ, конечно, сдѣлать излишнимъ и наше посильное слово по столь близкому и дорогому для всякаго, сколько-нибудь просвѣщенаго, человѣка предмету, какъ преуспѣяніе учебно-воспитательного дѣла. „Воспитаніе, говоритъ помянутый мыслитель, величайшая проблема и труднѣйшая задача для человѣка“ *). Здѣсь, значитъ, каждому хватить мѣста. Какъ человѣкъ, стоявшій во главѣ одного изъ духовныхъ училищъ Экзархата, я беру на себя смѣлость сказать нѣсколько словъ именно о духовныхъ училищахъ,—въ частности остановившись на одной изъ мѣръ, которая, въ случаѣ ея примѣненія, могла бы, по моему глубокому убѣждѣнію, принести существенную пользу учебно-воспитательному дѣлу въ духовныхъ училищахъ. Я разумѣю непосредственный обмѣнъ мыслей между духовными училищами—съ одной стороны и духовными семинаріями, въ вѣдѣніи которыхъ находятся эти училища,—съ другой; обмѣнъ совершенно свободный, ибо только при этомъ условіи возможна полная искренность и откровенность въ раскрытии отрицательныхъ сторонъ училищной жизни; а слѣдовательно и изысканіе дѣйствительныхъ мѣръ къ искорененію замѣчаемыхъ недостатковъ. Такой обмѣнъ мыслей легко могъ бы происходить чрезъ периодическіе съѣзды смотрителей духовныхъ училищъ для обсужденія назрѣвшихъ учебно-воспитательныхъ вопросовъ подъ руководствомъ о.о. Ректоровъ духовныхъ семинарій,—а то и самихъ епархиальныхъ Епископовъ,—съ участіемъ инспекторовъ и извѣстныхъ педагогическою опытностью преподавателей семинарій и училищъ. Пользу такихъ съѣзовъ сдва-ли нужно пространно доказывать: она ясна. «Умъ—хорошо, а два лучше»—говорить русская пословица, свидѣтельствуя о преимуществѣ и большей плодотворности совмѣстнаго труда предъ единоличною работой. Не будемъ однажды слышкомъ кратки: объяснимся.

Полагаю справедливымъ сказать, что въ настоящее время между духовными училищами, подвѣдомственными даже одной и той же семинаріи, и въ частности между училищами Закавказья, нѣть тѣсной, внутренней связи. Общее между ними лишь то, что предусмотрѣно Училищнымъ Уставомъ, да и объ этомъ слѣдуетъ говорить съ нѣкоторымъ ограниченіемъ; во многомъ же остальномъ каждое училище живеть особнякомъ, своею отдельною, замкнутою жизнью. Соответственно своимъ силамъ и опытности, каждое училище ведетъ свою созидающую работу; составляетъ правила, принимаетъ тѣ или

*) Перев. С. Любомудрова, стр. 20. М. 1896 г.

иния мѣры, которыми и регулируетъ трудовую жизньъ своихъ учениковъ. Мѣры эти, какъ и естественно ожидать, оказываются не одинакового достоинства: однѣ вполнѣ пригодны для преслѣдуемыхъ цѣлей, другія, наоборотъ, неоправдываютъ возлагаемыхъ на нихъ надеждъ. Знать эти мѣры и сравнительную плодотворность ихъ примѣненія существенно необходимо всѣмъ училищамъ, чтобы практиковать первыя и удерживаться отъ вторыхъ. Но это возможно лишь при живомъ, непосредственномъ общеніи тѣхъ лицъ, которымъ преимущественно вѣбрена судьба учебныхъ заведеній. При теперешнихъ же условіяхъ, т. е. при существующей разобщенности училищъ и ихъ представителей, каждое училище вынуждено дѣйствовать безъ указаній опыта другого такого же учебного заведенія, слѣдовательно, на свой рискъ и страхъ, а потому неувѣренно, какъ бы ощущюю, или еще хуже—тратить время на пробу того, непригодность чего давно, быть можетъ, уже доказана въ такомъ же учебномъ заведеніи, находящемся при одинаковыхъ въ общемъ условіяхъ, только въ другомъ мѣстѣ. Въ убѣжденіи, что въ жизни каждого духовного училища Закавказья давно назрѣло достаточное количество вопросовъ, требующихъ всесторонняго обсужденія и наискорѣйшаго разрешенія, что сѣѣзы смотрителей духовныхъ училищъ являются, такимъ образомъ, вполнѣ своевременными, отвѣчающими насущнымъ школьнымъ потребностямъ,—Его Высокопреосвященство, Высокопреосвященнѣйший Экзархъ Грузіи Алексій уже сдѣлалъ надлежащее распоряженіе объ организаціи при Тифлисской духовной семинаріи педагогическихъ совѣщаній, имѣющихъ произойти въ концѣ августа текущаго года. Для этихъ совѣщаній обязательно будуть приглашены смотрители духовныхъ училищъ, подвѣдомственныхъ въ учебно-воспитательномъ отношеніи Тифлисской духовной семинаріи, т. е. Тифлисскаго, Горійскаго и Телавскаго. Будутъ оповѣщены также и смотрители училищъ, состоящихъ подъ руководствомъ Кутаисской духовной семинаріи,—именно: Кутаисскаго, Озургетскаго и Ново-Сенакскаго—въ тѣхъ видахъ, не пожелають-ли и они принять участіе въ названныхъ совѣщаніяхъ. Само собою разумѣется, что смотрители духовныхъ училищъ явятся болѣе или менѣе полными выразителями потребностей и нуждъ своихъ училищъ; въ Правленіяхъ училищъ, съ участіемъ всѣхъ преподавателей, несомнѣнно, будутъ намѣчены наиболѣе существенные вопросы, требующіе всесторонняго обсужденія, которые и будутъ внесены смотрителями въ предстоящія педагогическая совѣщанія при Тифлисской духовной семинаріи. Съ своей стороны, какъ бывшій смотритель духовного училища, рѣшился утверждать, что для учебно-воспитательного дѣла въ училищахъ Закавказья было бы полезно слышать мнѣнія лицъ, стоящихъ во главѣ сихъ училищъ и наиболѣе заинтересованныхъ въ ихъ благоустройствѣ, по слѣдующимъ вопросамъ:

1. Извѣстно, что программы предметовъ, а равно и учебники въ училищахъ Закавказья—тѣ же самые, что и въ училищахъ центральныхъ губерній Россіи; между тѣмъ ученики-туземцы, при слабомъ знакомствѣ со всемъ съ

разговорною русскою рѣчью, находятся въ несравненно болѣе неблагопріятныхъ условіяхъ въ отношеніи усвоенія учебного матеріала, чѣмъ дѣти русскихъ родителей. Отсюда обиліе наличнаго учебнаго матеріала не можетъ-ли служить препятствіемъ къ сознательному и отчетливому усвоенію учениками изучаемаго? И если да, то какія средства—предупредить могущее произойти отъ этого недостаточно сознательное отношеніе учащихся къ предметамъ изученія, преобразаніе памяти надѣть работою мысли? Предоставить это дѣло педагогическому такту однихъ преподавателей, уполномочивъ ихъ, по личному усмотрѣнію *каждаго*, свободно относиться къ программамъ и учебникамъ, далеко не значитъ удовлетворительно решить этотъ вопросъ по многимъ основаніямъ...: здѣсь требуется нечто болѣе компетентное, устойчивое и определенное. Цѣлесообразнѣе будетъ обсудить этотъ вопросъ сообща на предстоящихъ педагогическихъ совѣщеніяхъ; именно, желательно было бы решить: слѣдуетъ-ли сократить программы учебныхъ предметовъ,—по крайней мѣрѣ нѣкоторыхъ,—и замѣнить принятые въ настоящее время учебники новыми? и если неѣть, то не должно-ли серьезно заняться изъятіемъ изъ употребляемыхъ учебниковъ излишнихъ подробностей, чтобы, устранивъ второстепенное, можно было сосредоточить вниманіе на болѣе существенномъ и важномъ? Противъ утвердительного отвѣта по крайней мѣрѣ на этотъ послѣдній вопросъ, думается, возраженій не будетъ; а если такъ, то означенная работа по отношенію къ учебникамъ съ успѣхомъ и безъ особыхъ затрудненій можетъ быть выполнена сообща (а не единично *каждымъ*) преподавателями-специалистами.

2. Между предметами училищнаго курса есть такіе, которые въ духовныхъ школахъ естественно занимаютъ первенствующее положеніе. Я разумѣю, между прочимъ, Церковный Уставъ съ краткимъ изясненіемъ Богослуженія Православной Церкви и священную Исторію Ветхаго и Нового Завѣта. Стремиться къ сокращенію программъ по этимъ предметамъ,—хотя бы программы были и обширны,—значило бы игнорировать отличительный характеръ духовныхъ училищъ по сравненію съ однородными свѣтскими школами и Между тѣмъ преподаваніе названныхъ предметовъ въ духовныхъ училищахъ поставлено въ такія условія, при которыхъ успѣшное изученіе ихъ слишкомъ затруднительно и именно вслѣдствіе ограниченности назначенаго на это времени. Въ самомъ дѣлѣ, Церковный Уставъ съ краткимъ объясненіемъ Богослуженія положено проходить въ 3 и 4 классахъ училищъ при одномъ недѣльномъ урокѣ въ каждомъ классѣ. По моему глубокому убѣжденію, основанному на личномъ шестилѣтнемъ опыте и другихъ фактическихъ данныхъ, времени этого едва-едва достаточно для изученія одного Учебнаго руководства (Николаевскаго, въ 152 страницы, изд. 1890 г.); научить же воспитанниковъ самостоятельно отправлять, хотя бы наиболѣе простыя и чаще совершаemыя службы,—очень трудно, хотя и положительно необходимо, такъ какъ нѣкоторые воспитанники, по окончаніи училищнаго курса ученья, поступаютъ на



церковно—и даже священно-служительской должности безъ новыхъ искытаний. Въ виду изложенного, пишущій эти строки, въ бытность свою смотрителемъ училища, вынужденъ былъ испросить у Высокопреосвященнѣйшаго Экзарха Грузіи Владимира разрѣшеніе увеличить положенное въ IV классѣ число уроковъ по Церковному Уставу однимъ въ недѣлю, назначивъ для исполненія урока 5-й часть въ одинъ изъ наиболѣе легкихъ для учениковъ дней—въ цѣляхъ практическаго ознакомленія учениковъ съ Богослужебными книгами и отправленіемъ службъ церковныхъ, и только благодаря этому получалъ возможность проходить программу сполна. Извѣстно также, что и въ другихъ училищахъ, напримѣръ, Тифлісскомъ, велись внѣурочныя занятія по названному предмету, а гдѣ этого не дѣлалось, тамъ оставались не пройденными цѣлые отдѣлы предмета,—что, конечно, не можетъ быть признано нормальнымъ. Преподаватели священной Исторіи, насколько мнѣ извѣстно, встрѣчаются затрудненіе при прохожденіи собственно Ветхаго Завѣта и также вынуждаются вести дополнительные занятія съ учениками или на 5-хъ урокахъ, или послѣ обѣда. Это послѣднее обстоятельство убѣдительно говоритъ за то, что на изученіе названныхъ предметовъ не достаточно времени, назначенного дѣйствующимъ нынѣ расписаніемъ уроковъ. Для проектированныхъ педагогическихъ совѣщаній является, такимъ образомъ, новый предметъ, требующій серьезнаго обсужденія. Оставлять дѣло въ настоящемъ положеніи, думается, не слѣдуетъ. Необходимо ходатайствовать предъ Святѣйшимъ Сѵнодомъ объ увеличеніи числа уроковъ и по Уставу съ объясненіемъ Богослуженія,—хотя бы въ одномъ IV классѣ,—и по Священной Исторіи Ветхаго Завѣта на одинъ урокъ въ недѣлю. При этомъ увеличеніе времени должно быть произведено на счетъ другихъ предметовъ училищного курса, такъ чтобы общее количество недѣльныхъ уроковъ осталось безъ измѣненія. Въ противномъ случаѣ неизбѣжны будутъ пятые уроки, которые мало принесутъ пользы, такъ какъ, при часовой продолжительности всѣхъ уроковъ, къ 5-му уроку ученики окажутся значительно утомленными, почему занятія съ ними будутъ вялы и малопроизводительны. Отъ какихъ именно предметовъ взять по одному уроку для Церковнаго Устава и Священной Исторіи Ветхаго Завѣта, решить не трудно будетъ при беспристрастномъ, конечно, отношеніи къ дѣлу.

3. Кромѣ указанныхъ предметовъ, желательно также нѣкоторое измѣненіе въ положеніи русскаго языка съ церковно-славянскимъ. Назначенного на изученіе этихъ предметовъ времени, пожалуй, достаточно; но распределеніе грамматического материала по классамъ, по моему мнѣнію, не вполнѣ сообразовано съ обычною степенью умственнаго развитія учениковъ—туземцевъ,—разумѣю собственно учениковъ 1 класса. Для этихъ учениковъ считаю не-посильнымъ подробное изученіе VIII-й главы программы по русскому языку „о глаголахъ“. Отдѣльно этотъ слѣдуетъ перенести въ курсъ 2-го класса, который значительно менѣе курса 1-го класса; въ 1-мъ же классѣ изученіе эти-



мологі заканчивать сообщенiemъ лишь общихъ свѣдѣній о „глаголѣ“. Что же касается церковно-славянского языка, то теоретическое изученіе его цѣлесообразнѣе было бы начинать,—разумѣю Закавказье,—со 2-го класса, а если по-прежнему съ 1-го, то во всякомъ случаѣ не ранѣе второго полугодія, когда ученики хотя нѣсколько успѣютъ ознакомиться съ этимологією русскаго языка. Въ настоящее время ученики 1-го класса съ первого же полугодія изучаютъ этимологію трехъ предметовъ: русскаго языка, церковно-славянскаго и грузинскаго. Есть люди, которые горячо отстаиваютъ параллельное изученіе сродныхъ предметовъ. Но не являются-ли ихъ рѣчи только красивыми фразами, которые, въ случаѣ примѣненія ихъ на дѣлѣ, обычно терпятъ полное крушеніе, какъ мыльные пузыри, которые тотчасъ же лопаются, лишь прикоснутся къ какому-либо вещественному предмету. Съ массою всякаго рода особенностей и отличій трудно бываетъ справляться и не дѣтской головѣ.

4. При мысли о нѣкоторыхъ учебныхъ затрудненіяхъ для учениковъ духовныхъ училищъ и при сознаніи необходимости ихъ устраненія, невольно вспоминается болѣе чѣмъ затруднительное положеніе учениковъ средняго и старшаго отдѣленій приготовительного класса при этихъ училищахъ. По дѣйствующей нынѣ программѣ число недѣльныхъ уроковъ въ этихъ отдѣленіяхъ равняется 27. Такимъ образомъ, въ теченіи трехъ дней недѣли 10—11 лѣтнія дѣти должны заниматься въ классахъ по 5-ти часовъ. Трудъ очень нелегкій для неразвившихся и неокрѣпшихъ еще организмовъ. Необходимо уменьшить число уроковъ по крайней мѣрѣ на три въ недѣлю, тѣмъ болѣе, что ущерба учебному дѣлу отъ этого не произойдетъ.

5. Для тѣхъ же отдѣленій не мѣшало бы ввести новые сборники ариѳметическихъ задачъ, такъ какъ употребляемые нынѣ сборники—Тенишева и Воронова, по заявленіямъ преподавателей, не даютъ достаточнаго количества подходящихъ задачъ.

6. Извѣстно, какимъ могучимъ учебно-воспитательнымъ средствомъ служить упорядоченное виѣкальное чтеніе книгъ учениками. Поэтому на подборъ для ученическихъ библіотекъ вполнѣ пригодныхъ и полезныхъ книгъ должно быть обращено особенное вниманіе училищъ. Вѣроятно, дѣло такъ обстоитъ и въ дѣйствительности: каждое училище старается пополнять библіотеки новыми подходящими книгами; но несомнѣнно и то, что всѣ духовныя училища, особенно захолустныя, уѣздныя встрѣчаются въ этомъ дѣлѣ весьма значительныя затрудненія. Прежде чѣмъ выписать книгу въ библіотеку, необходимо, конечно, знать о степени ея пригодности для дѣтей по содержанію и доступности по формѣ изложенія. Но сдѣлать это послѣднее, при отсутствіи сколько-нибудь полнаго каталога такихъ книгъ, почти невозможно. Правда, въ циркулярахъ по духовно-учебному вѣдомству указываются книги, одобренныя или допущеныя Учебнымъ Комитетомъ при Святѣйшемъ Синодѣ къ употребленію въ духовныхъ училищахъ; помѣщаются также заслуживающія довѣрія рецензіи о книгахъ для чтенія въ журналѣ «Народное Образование».



—по такихъ книгъ очень не много. Будь въ городахъ, гдѣ находятся духовные училища, солидныя библіотеки, читальни или книжные магазины, еще можно бы какъ-нибудь слѣдить за изданіями дѣтскихъ книгъ и непосредственно знакомиться съ ними до выписки въ библіотеку; но всякому извѣстно, что въ уѣздныхъ городахъ ничего подобнаго нѣть. И вотъ, съ грустью на сердцѣ, приходится иногда брать въ руки каталоги и по нимъ выбирать книги, сообразуясь лишь съ общимъ представленіемъ объ авторѣ и направлениі его литературной дѣятельности,—то есть пользоваться способомъ далеко ненадежнымъ. Указанное затрудненіе при составленіи училищныхъ библіотекъ не имѣло бы мѣста, если бы между училищами было больше связи и общительности. Каждое училище, на основаніи своего опыта, съ увѣренностью можетъ сказать по крайней мѣрѣ о большинствѣ находящихся въ ихъ библіотекахъ книгъ, насколько эти книги пригодны или непригодны для пред назначенной цѣли. Слѣдовательно, нужно только училищамъ обмѣняться свѣдѣніями по данному предмету, и составленіе училищныхъ библіотекъ вступить на путь болѣе вѣрный и надежный.

7. Въ вопросѣ о виѣкласномъ чтеніи,—особенно въ низшихъ учебныхъ заведеніяхъ,—помимо надлежащаго подбора книгъ для ученическихъ библіотекъ имѣть громадную важность то обстоятельство, чтобы ученики не были предоставлены въ этомъ дѣлѣ самимъ себѣ, но чтобы наставники являлись фактическими руководителями ихъ. Для достижения указанной цѣли, въ Горійскомъ духовномъ училищѣ, къ началу истекшаго 1901—1902 учебнаго года, виѣкласное чтеніе учениками книгъ организовано такъ: а) смотрителемъ училища, помощникомъ смотрителя и преподавателями русскаго языка и географіи, по предварительному непосредственному ознакомленію съ книгами (изъ имѣющихся въ училищной библіотекѣ), относящимися къ преподаваемымъ ими предметамъ, составлены списки такихъ книгъ, которыя, по своимъ достоинствамъ со стороны содержанія и формы изложенія, должны быть рекомендованы ученикамъ для чтенія предпочтительно предъ другими. б) Кромѣ дѣленія на отдѣлы по предметамъ содержанія, книги каждого отдѣла раздѣлены еще на разряды по степени доступности ихъ содержанія развитию учениковъ, такъ что книги для чтенія учениковъ 3 и 1 класса составили одинъ разрядъ, для учениковъ 1 и 2 класса—другой. в) Выдача и пріемъ книгъ, въ определенные дни и часы, поручены: смотрителю училища изъ отдѣла по Катихизису и Церковному Уставу съ объясненіемъ Православнаго Богослуженія и книгъ религіозно-правственного содержанія для учениковъ 3 и 4 класса; помощнику смотрителя—по священной Исторіи Ветхаго и Новаго Завѣта и книгъ религіозно-правственного содержанія для учениковъ 1 и 2 класса; преподавателю русскаго языка въ старшихъ классахъ—изъ отдѣла свѣтской литературы для учениковъ 3 и 4 класса, преподавателю русскаго языка въ младшихъ классахъ—изъ того же отдѣла для учениковъ 1 и 2 класса, преподавателю географіи—по названному предмету. г) Завѣдываю-



щимъ выдачею книгъ для внѣкласснаго чтенія Правленіемъ училища рекомендовано, по возможности, провѣрять учениковъ, дѣйствительно-ли прочитаны ими взятая изъ библіотеки книги и правильно-ли онѣ поняты. д) Тѣмъ же лицамъ вмѣнено въ обязанность располагать учениковъ старшихъ классовъ —3 и 4, въ особо заведенныхъ тетрадяхъ, кратко излагать содержаніе прочитанного и выписывать наиболѣе понравившіяся имъ мѣста со стороны содержанія и формы изложенія. Работы эти ученики представляютъ соотвѣтствующимъ преподавателямъ на исправленіе. По распоряженію Правленія Тифлисской духовной семинаріи, описанная организація внѣкласснаго чтенія книгъ учениками въ самомъ непродолжительномъ времени будетъ введена и въ Телавскомъ духовномъ училищѣ. Въ другихъ духовныхъ училищахъ Грузинскаго Экзархата дѣло это обстоитъ иначе. Желательно однако единство и потому будетъ полезно, если занимающей настъ предметъ вызвать обмѣнъ мыслей имѣющихъ собраться смотрителей духовныхъ училищъ.

8. Справедливость требуетъ сознаться, что ученики духовныхъ училищъ недостаточно владѣютъ живою, разговорною русскою рѣчью. Отчего это происходитъ,—извѣстно каждому училищу Экзархата. Каждое же училище употребляетъ, несомнѣнно, и мѣры противъ указанного недостатка. Къ сожалѣнію, мѣры эти, будучи выработаны единоличнымъ трудомъ того или иного училища, безъ содѣйствія опыта другихъ училищъ, легко могутъ оказаться односторонними, невполнѣ отвѣчающими назрѣвшимъ потребностямъ школы. Поэтому будетъ весьма полезно, если представители духовныхъ училищъ Экзархата на предстоящемъ съѣздѣ оживятъ въ своеі сознаніи и всесторонне обсудятъ всѣ мѣры, практикуемыя съ указанною цѣлію въ этихъ училищахъ; изберутъ изъ нихъ болѣе плодотворныя и, такимъ образомъ, объединившись, съ большею, чѣмъ прежде, надеждою на успѣхъ вступить въ борьбу съ прискорбнымъ явленіемъ, служащимъ коренною причиною малоуспѣшности многихъ учениковъ какъ по предметамъ училищнаго курса, такъ и по письменнымъ упражненіямъ. Подъ дѣйствиемъ мѣръ, зрею обдуманныхъ, своевременно и энергично примѣняемыхъ, причина эта, если не скоро, быть можетъ, исчезнетъ совсѣмъ, то во всякомъ случаѣ не замедлитъ значительно ослабѣть. Средствами къ большему ознакомленію учениковъ съ русскимъ языкомъ можетъ служить очень многое, какъ то: чтеніе учениками литературныхъ произведеній лучшихъ русскихъ авторовъ, разговоръ учениковъ по-русски другъ съ другомъ и съ лицами посторонними, устройство чтеній съ туманными картинами при непосредственномъ участіи учениковъ. Постановка такихъ чтеній, безспорно, имѣть благотворное вліяніе; интересъ къ нимъ учениковъ всегда бываетъ громадный. Не только тѣ, которымъ предстоитъ что-либо прочитать, охотно готовятся къ этому, но и тѣ, кто не принимаетъ активнаго участія въ чтеніяхъ, долго живутъ подъ ихъ впечатлѣніемъ: послѣ чтеній они составляютъ изъ себя небольшія группы и вмѣсто разговоровъ съ увлеченіемъ воспроизводятъ то, что видѣли и слы-



шали во время чтений. Важность этих чтений состоит и в том, что полезное соединяется с приятным (картины, пение-иногда подъ аккомпанементъ музыкальныхъ инструментовъ), а это такъ цѣнно въ однообразной жизни учениковъ. Прогулки съ учениками въ ближайшія къ училищамъ окрестности также могутъ служить хорошимъ средствомъ къ достиженію указанной цѣли, такъ какъ во время этихъ прогулокъ для учениковъ представляется очень много поводовъ для разговоровъ какъ другъ съ другомъ, такъ и съ руководителями—начальствующими и наставниками.

Много и другого можно бы пожелать для всѣхъ вообще духовныхъ училищъ, напримѣръ, введенія въ кругъ изучаемыхъ предметовъ Отечественной Исторіи, отсутствіе которой является болыпимъ проблѣмъ для всякой школы, а тѣмъ болѣе для духовныхъ училищъ, воспитанники которыхъ занимаютъ даже должности учителей церковно-приходскихъ школъ,—правда, послѣ положенныхъ испытаний и въ томъ числѣ по Отечественной Исторіи,—но все же со свѣдѣніями, приобрѣтенными главнымъ образомъ въ духовныхъ училищахъ. Въ виду послѣдняго обстоятельства желательно было бы и изученіе дидактики; но это уже—такие предметы, которые связаны съ кореннымъ преобразованіемъ духовныхъ училищъ, что выходитъ за предѣлы и нашей компетенціи, и съѣзда смотрителей. Въ настоящій же разъ считаю достаточнымъ ограничиться лишь нѣсколькими заключительными строками.

Отчеты о лѣтнихъ курсахъ учителей школъ—церковно-приходскихъ, министерскихъ и земскихъ въ одинъ голосъ свидѣтельствуютъ о значительной пользѣ непосредственного, живаго обмѣна мыслей скромныхъ тружениковъ въ этихъ школахъ. Несомнѣнно, были бы полезны и педагогические съѣзды учителей духовныхъ училищъ. Они разширили бы умственный кругозоръ участниковъ съѣздовъ, знакомили бы ихъ съ новыми методами преподаванія, освѣжали бы и поддерживали интересъ къ серьезному учебнымъ занятіямъ и вселяли надежду на болыпій успѣхъ своей педагогической дѣятельности въ будущемъ. Особенно это важно для учителей, которымъ волею судьбы приходится вести учебно-воспитательное дѣло въ глухихъ уѣздныхъ городахъ, вдали отъ мѣстныхъ центровъ просвѣщенія, и которымъ нужно напрягать всю энергию и силу воли, чтобы провинциальная жизнь, обычно чуждая серьезныхъ интересовъ, не засосала ихъ въ свою тину. Умѣстно припомнить здѣсь сообщеніе, приведенное въ печатномъ органѣ Казанской духовной академіи,—«Православномъ Собесѣдникѣ», въ январской книжкѣ за 1902 годъ. Доценту названной академіи по каѳедрѣ педагогики и вмѣстѣ законоподателю Казанского учительского института, свящ. А. И. Дружинину пришло на мысль предложить студентамъ академіи посѣщать пробные уроки, которые даются старшими воспитанниками учительского института и присутствовать при разборѣ данныхъ уроковъ во время вечернихъ педагогическихъ собраний. Какъ и слѣдовало ожидать, на приглашеніе своего профессора съ живой охотой и благодарностью отозвалось большинство студентовъ академіи,



такъ какъ ясно сознавало всю практическую пользу для себя отъ помянутыхъ посѣщеній. Думается, также сочувственно отнеслись бы къ педагогическимъ собраніямъ и учителя духовныхъ училищъ. Но пока такія собрания получать право гражданства, хорошо, что въ недалекомъ будущемъ состоится съездъ смотрителей этихъ училищъ.

М. Добронравовъ.

Многострадальный Иовъ.

(Религиозно-нравственная поэма)

(Продолжение *).

Пъсни VII.

Со славой носили свои имена
На перстняхъ фамильныхъ съ топазомъ
Отъ насть въ отдаленныя тѣ времена
Софаръ и Вилдадъ съ Елифазомъ. **)
То мудрые были востока сыны
Въ своихъ одѣяньяхъ широкихъ,
Съ наслѣдствомъ богатымъ сѣйдой старины —
Сокровищемъ знаній глубокихъ.
О Богъ Единомъ, вселенной Творцѣ,

^{*)} См. «Духовный Вѣстникъ Грузин. Экзархата» 1902 г. № 15—16.

**) Такъ звали друзей Йова. 1) Елифазъ Феманитянинъ. Имя Елифазъ переводится различно: „Богъ-моя сила“ и „Богъ-мое золото“. Елифазъ называется Феманитяниномъ и, по всей вѣроятности, есть потомокъ Иисуса, у которого былъ сынъ Елифазъ и внукъ Феманъ (Быт. XXXVI, 4, 10, 11), по сравн. съ 1 Парал. I, 36 и 45—этотъ Феманъ далъ имя свое роду своему и самой землѣ, на которой родь его поселился. 2) Вилдадъ Савхеянинъ. Имя Вилдадъ переводится „сынъ спора“, или „сынъ раздора“. Имя земли Савха отожествляется съ именемъ Шухаха, сына Авраама и Хеттыры, котораго потомки заняли мѣстность на востокъ отъ Гаурана. 3) Сафарь; имя это значить «воробей». Онъ въ текстѣ еврейскомъ названъ Наамитяниномъ, но въ текстѣ LXX Миннатяниномъ. Послѣднее чтеніе указываетъ на мѣстность Маонъ, или

О правдѣ, грѣхѣ, воздаянїи,
 О милости Божій, жизни концѣ,
 Хранили живыя преданья.
 Пытливымъ стремились умомъ разгадать
 Сокрытыя тайны оть вѣка,
 И въ жизни явленьяхъ—смыслъ отыскать
 Страданій земныхъ человѣка.
 Они полагали, что Праведный Богъ
 Несчастье за грѣхъ посылаетъ,
 Поэтому умъ ихъ мириться не могъ
 Съ тѣмъ фактомъ, что Іовъ страдаетъ.
 И если онъ добръ, никого не судилъ,
 Хранилъ завѣщанія Бога
 И жизнь въ добродѣтели всю проводилъ,
 Зачѣмъ же онъ терпить такъ много
 Страданій и душу гнѣтушихъ скорбей,
 Лишился богатства и счастья,
 Остался безъ милыхъ на свѣтѣ дѣтей,
 И въ людяхъ не встрѣтилъ участья?
 И вотъ, когда слухъ непріятный достигъ
 До самыхъ конечныхъ предѣловъ,
 Что Іова недугъ ужасный постигъ,
 Частями съѣдающей тѣло,

Маанъ, на востокъ оть Петры. Такимъ образомъ, предъ нами являются представители мысли жителей страны, лежащей на востокъ оть горъ Сеира, Мертваго моря и Йордана, связанные между собою общимъ происхожденiemъ оть Авраама, общимъ языкомъ, и сохранившіе, очевидно, монотеистической культа и преданія о Единомъ Богѣ, Творцѣ вселенной, праведномъ Судіи и милосердномъ Промыслителѣ о человѣкѣ и человѣчествѣ. Очевидно еще, что это общество не пребывало въ коснѣніи мысли, но разрабатывало умомъ своимъ понятія о правдѣ Божій, о грѣхѣ, о возмездіи, о путяхъ правосудія и милосердія Божія. Очевидно также, что мудрецы востока были сильно потрясены и встревожены извѣстіемъ о несчастіяхъ, поразившихъ друга ихъ Іова, почему и рѣшились они немѣдленно отправиться къ послѣднему (Свящ. Лѣтопись Властова. Т. IV, ч. I, стр. 252—253).

Изъ нѣдѣль Аравійской счастливой земли,
 Жемчужины древняго міра,
 Софаръ и Вилдадъ съ Елифазомъ пошли
 Къ страдальцу въ долину Сеира.

(Продолженіе слѣдуетъ).

Свящ. И. Покровскій.

Утверждено опредѣленіемъ Святѣшаго Синода отъ
 26 июня 1902 г.
 4 июля

Распредѣленіе на четыре года учебныхъ предметовъ въ церковно-приходскихъ школахъ Грузинскаго Экзархата.

II

Учебный планъ для школъ, въ коихъ исключительно обучаются дѣти, принадлежащія къ народностямъ, имѣющимъ свой богослужебный языкъ (грузины, греки, осетины, айсоры).

А. Законъ Божій.

Годъ первый.

(6 уроковъ въ недѣлю).

Предварительная бесѣда о Богѣ, какъ Творцѣ и Промыслителѣ міра.

Сотвореніе міра и человѣка. Жизнь первыхъ людей въ раю. Грѣхопадѣніе прародителей. Наказаніе за грѣхъ и обѣщаніе Искупителя.

Рожденіе Пресвятой Дѣви Маріи. Введеніе Ея во храмъ. Благовѣщеніе. Рождество Господа нашего Іисуса Христа. Срѣтеніе Господне. Крещеніе Господа Іисуса Христа. Преображеніе Господне. Входъ Господень во Йерусалимъ. Тайная вечеря. Страданіе, смерть и погребеніе Господа Іисуса Христа. Воскресеніе Христово. Вознесеніе Господне. Сопоставіе Св. Духа на апостоловъ. Успеніе Божіей Матери. Обрѣтеніе честнаго креста Господня царицей Еленой.

Наученіе молитвѣ.

Дѣти должны изучить молитвы: „Во имя Отца и Сына и Святаго Духа“,



„Господи Иисусе Христе, Сыне Божій“, „Слава Тебѣ, Боже нашъ, слава твой бѣ“, „Господи помилуй“, „Господи благослови“, „Боже, милостивъ буди мнѣ грѣшному“, „Святы, Святы, Святы“ и проч., „Буди имя Господне благословено отъ нынѣ и до вѣка“, „Помяни мя, Господи, егда приидеши во царствіе Своемъ“, „Царю небесный“ (она же и предъ началомъ ученія), „Святый Боже“, „Пресвятая Троице“, „Отче нашъ“ (она же предъ обѣдомъ и ужиномъ), „Богородице Дѣво, радуйся“, „Достойно есть“ (она же и послѣ ученія); молитву о Царѣ—„Спаси, Господи, люди Твоя“; молитву (послѣ обѣда и ужина): „Благодаримъ Тя, Христе Боже нашъ“. При наученіи молитвѣ должны быть объяснены дѣтямъ молитвенныя знаменія: крестное знаменіе, поклоны и колѣнопреклоненія, также должно быть указано имъ, когда надобно преклонять голову, какъ принимать священническое благословеніе и т. п.

Обученіе Закону Божію въ этотъ годъ ведется исключительно на туземномъ языке, молитвы изучаются на церковно-туземномъ языке. Желательно, чтобы, гдѣ возможно, по мѣрѣ изученія русскаго языка, на основаніи наглядныхъ пособій (картины 12 праздниковъ и друг.) введены были на русскомъ языке отвѣты на отдѣльные вопросы, относящіеся къ объясненію священноисторическихъ картинъ, и изученіе наизусть нѣкоторыхъ краткихъ молитвъ на церковно-славянскомъ языке.

Годъ второй.

(6 уроковъ въ недѣлю).

Священная исторія Ветхаго Завѣта.

1. Створеніе міра и человѣка. Быт. I гл., 2 гл. 1—25 ст.
2. Грѣхопаденіе праородителей. Обѣтованіе о Спасителѣ. Наказаніе за грѣхъ. Быт. 3, 1—24.
3. Каинъ и Авель. Быт. 4, 1—17.
4. Всемирный потопъ. Быт. 6, 7 гл. 8, 1—14.
5. Дѣти Ноя. Быт. 9, 20—27. Столпотвореніе. Быт. 11, 1—9.
6. Призваніе Авраама и явленіе ему Бога въ видѣ трехъ странниковъ. Быт. 12, 1—7, 18, 1—15.
7. Жертвоприношеніе Исаака. Быт. 22, 1—19.
8. Видѣніе Іаковомъ таинственной лѣстницы. Быт. 28, 10—22.
9. Исторія Іосифа. Быт. 37, 39, 40, 41, 42, 43, 44 и 45 гл.
10. Рожденіе пророка Моисея и призваніе его къ освобожденію Евреевъ отъ рабства Египтянъ. Исх. I, 6—22, 2 гл., 3 гл., 4, 1—18.
11. Пасха и исходъ Евреевъ изъ Египта. Исх. 12, 1—38. Переходъ Евреевъ чрезъ Чермное море. Исх. 14 и 15 гл.
12. Дарованіе закона на горѣ Синаѣ, устройство скинніи. Исх. 19, 3—25, 20, 1—21 и дал.

13. Вступлениe Евреевъ въ Ханаанскую землю и правленiе судей (въ краткихъ общихъ чертахъ).
14. Избранiе и помазанiе Саула на царство. I Цар. 9, 10.
15. Помазанiе Давида. Победа его надъ Голiаомъ. I Цар. 16 и 17 гл.
16. Воцаренiе Давида. Завоеванiе Иерусалима и перенесенiе въ него ковчега завета. 2 Цар. 5, 1—11, 6 гл.
17. Соломонъ. Его мудрость. Построенiе и освященiе храма. 3 Цар. 3, 5—28 6, 1—14, 8, 1—66.
18. Раздѣленiе царствъ. 3 Цар. 12, 1—24. 2 Цар. 10, 1—11. Паденiе царства израильскаго. 4 Цар. 17, 2—24. Разрушение царства iудейскаго. 4 Цар. гл. 24 и 25. Иерем. гл. 52.
19. Пророки, жившиe въ царствѣ израильскомъ: Илля. 3. Цар. 17 и дал. Елисей. 4 Цар. 2 гл., 3 гл., 4 гл. 13 гл. 20—21. Иона. Книга прор. Ионы.
20. Пророки, жившиe въ царствѣ iудейскомъ: Исаія и Даніилъ. Исаія гл. 6, 7 и др. Дан. 1, 2 и др. Три отрока. Дан. гл. 3, 1—23, 91—97.
21. Возвращение iudeевъ изъ плѣна. I кн. Ездры гл. I Построенiе втораго храма. I кн. Ездры гл. 3 и 6, Агг. 2, 6—9.

Священная Исторiя Новаго Завѣта.

1. Рожденiе Пресвятой Дѣви Марии. Введенiе ея во храмъ. Благовѣщенiе Божией Матери и посвѣщенiе ею праведной Елизаветы. Лук. I, 24—56.
2. Рождество Господа нашего Иисуса Христа. Ме. I, 18—25. Лук. 2, 1—21.
3. Поклоненiе волхвовъ. Ме, 2, 1—12.
4. Срѣтенiе Господа нашего Иисуса Христа. Лук. 2, 22—39.
5. Проповѣдь святаго Иоанна Крестителя. Лук. 3, 1—18, Ме. 3, 1—12, Марк. 1, 2—8.
6. Крещенiе Господа Иисуса Христа. Ме. 3, 13—17. Мар. 1, 9—11, Лук. 3, 21—22.
7. Первые ученики Господа и первое чудо. Иоан. 1, 35—51, 2, 1—11.
8. Изгнанiе торгующихъ изъ храма. Иоан. 2, 13—25.
9. Исѣченiе разслабленнаго при овчей купели. Иоан. 5, 1—16.
10. Избранiе апостоловъ. Лук. 6, 13—16.
11. Заповѣди блаженства. Ме. 5, 1—12.
12. Воскрешенiе сына вдовы Наинской. Лук. 7, 11—17.
13. Притча о сѣятелѣ. Ме, 13, 1—26. Марк. 4, 1—25, Лук. 8, 4—15.
14. Укрощенiе бури. Ме. 8, 23—27. Марк. 4, 35—41, Лук. 8, 22, 25.
15. Воскрешенiе дочери Іаира. Ме. 9, 18—26, Марк. 5, 21—43, Лук. 8, 41—56.
16. Усѣженiе главы святаго Иоанна Предтечи. Ме. 14, 1—12, Марк. 6, 14—29, Лук. 9, 7—9.
17. Чудесное насыщенiе 5000 человѣкъ пятью хлѣбами. Ме. 14, 14—23, Марк. 6, 34—46, Лук. 9, 11—17, Иоанн. 6, 3—15.
18. Исѣченiе дочери Хананеянки. Ме. 15, 21—28. Марк. 7, 24—30.

19. Преображеніе Господне. Мѳ. 17, 1—13, Лук. 9, 28—36, Марк. 9, 2—13.
20. Притча о милосердномъ Самарянинѣ. Лук. 10, 25—37.
21. Притча о блудномъ сынѣ. Лук. 15, 11—32.
22. Притча о богатомъ и Лазарѣ. Лук. 16, 19—31.
23. Притча о мытарѣ и фарисеѣ. Лук. 18, 9—14.
24. Благословеніе дѣтей. Марк. 10, 13—16. Лук. 18, 15—17, Мѳ. 19, 14—15.
25. Воскрешеніе Лазаря. Иоан. 11, 17—47.
26. Входъ Господень во Иерусалимъ. Марк. 11, 1—11, Мѳ. 21, 1—17, Иоан. 12, 12—15, 17—19, Лук. 19, 29—46.
27. Изображеніе страшного суда. Мѳ. 25, 31—45.
28. Предательство Гуды и Тайная вечеря. Мѳ. 26, 1—5, 14—16, 20—35, Марк. 14, 10—25, Лук. 22, 1—30, Иоан. 13, 1—30.
29. Страданіе, смерть и погребеніе Господа нашего Иисуса Христа. Мѳ. 26 и 27 гл. Марк. 14 и 15 гл. Лук. 22 и 23 гл. Иоан. 18 и 19 гл.
30. Воскресеніе Христово. Мѳ. 28, 1—15, Марк. 16, 1—11, Лук. 24, 1—48, Иоан. 20, 1—31.
31. Вознесеніе Господне. Марк. 16, 19—20, Лук. 24, 44—53, Дѣян. 1, 1—11.

Наученіе молитвъ.

Во второй годъ дѣти должны изучить молитвы: „Господи, Боже нашъ, еже согрѣшихъ“ (вечерня). „Владыко, Боже Отче Вседержителю“ (въ концѣ 3-го часа), Ангелу Хранителю (вечерня), Символь вѣры и 10 заповѣдей Закона Божія.

Обученіе въ этомъ году ведется преимущественно на туземномъ языке, молитвы изучаются на церковномъ туземномъ языке. Всѣ же выученные въ первомъ году молитвы на туземномъ языке, во второй годъ обученія должны быть заучены по-церковно-славянски.

Священноисторические разсказы, изученные на туземномъ языке, гдѣ возможно, излагаются по-русски въ видѣ отвѣтовъ на вопросы, исторіи же двунадесятыхъ праздниковъ, по возможности, и въ связной передачѣ.

Если указанный объемъ учебнаго материала окажется гдѣ-либо непосильнымъ для дѣтей, то законоучитель, имѣя въ виду, что первое и необходимое требование, чтобы дѣти изучили его на родномъ языке, можетъ оставить упражненія въ русскомъ переводѣ на 3-й годъ обученія, если же и за сокращеніемъ переводовъ на русскій языкъ курсъ этого года окажется для дѣтей великъ, можно часть учебнаго материала перенести на 3-й годъ обученія.

Годъ третій.

(6 уроковъ въ недѣлю).

Краткій Катихизисъ.

Объемъ и образецъ краткаго Катихизиса представляеть Катихизисъ, изложенный въ «Начаткахъ христіанскаго ученія». Руководствуясь имъ, наставникъ преподаетъ катихизическое ученіе сообразно указаніямъ, сдѣланнымъ въ объяснительной запискѣ къ программѣ Закона Божія въ церковно-приходскихъ школахъ.

Ученіе о богослуженіи.

1. Что называется церковнымъ Богослуженіемъ, и чѣмъ отличается оно отъ молитвы домашней?
2. Храмъ. Внѣшній видъ его и внутреннее устройство. Престолъ. Жертвенникъ.
3. Священные изображенія. Иконостасъ.
4. Священные сосуды и другія венцы, употребляемыя при богослуженіи.
5. Лица, совершающія богослуженіе. Священные облаченія, усвоенныя ихъ сану.
6. Важнѣйшіе праздники.
7. Посты православной церкви.
8. Всенощное бдѣніе. Уставъ его.
9. О Литургіи. Главныя ея части:
 - а) Проскомидія: въ чемъ состоитъ, и какія воспоминанія соединяются съ нею?
 - б) Литургія оглашенныхъ: начало, малый входъ, чтеніе Апостола и Евангелія. Какія воспоминанія соединяются съ этой частію литургії?
 - в) Литургія вѣрныхъ: великий входъ, приготовленіе къ совершенню таинства, освященіе Даровъ, приготовленіе къ причащенію. Воспоминанія, соединенные съ литургіею вѣрныхъ.
10. Важнѣйшія дѣйствія при совершенніи другихъ Таинствъ.

Съ этого же года начинается заучивание наизусть тропарей двунадесятыхъ праздниковъ, мѣстночтимыхъ святыхъ, храма и Свв. Кириллу и Меѳодію, съ тѣмъ разсчетомъ, чтобы все эти молитвословія заучены были въ течение 3 и 4 годовъ обучения.



Преподаваніе Закона Божія въ 3 годъ обученія ведется параллельно на туземномъ и русскомъ языкахъ. Тексты богослужебные и Свящ. Писанія заучиваются на языкѣ богослужебномъ, на которомъ дѣти слышать ихъ въ храмѣ. Но первоначальная молитвы, изученные дѣтьми на родномъ языкѣ въ предшествующіе годы, въ третій годъ обученія должны быть заучены наизусть по церковно-славянски.

Годъ четвертый.

(6 уроковъ въ недѣлю).

Въ этотъ годъ слѣдуетъ пройденное въ предшествующіе годы повторить на русскомъ языкѣ.

Въ этомъ же году доканчивается изученіе троицарей двунадесятыхъ праздниковъ, мѣстночтимыхъ святыхъ и друг., причемъ изученіе ихъ на родновъ языкѣ нужно относить на уроки церковно-туземнаго языка, назначенные въ четвертый годъ обученія. Богослужебные тексты и тексты Св. Писанія, изученные въ предыдущемъ году на туземномъ языкѣ, въ четвертый годъ обученія заучиваются наизусть по церковно-славянски.

Преподаваніе Закона Божія въ четвертый годъ обученія ведется исключительно на русскомъ языкѣ.

Б. Церковное пѣніе.

Годъ первый.

(4 урока въ недѣлю).

Кратчайшія пѣснопѣнія на туземномъ языкѣ. Пѣніе ихъ съ голоса.

Во второе полугодіе 2 урока отводится на пѣніе тѣхъ же пѣснопѣній на церковно-славянскомъ языкѣ. Пѣніе также требуется съ голоса.

Туземное церковное пѣніе проходитъ по мѣстному напѣву (карталинскому, имеретинскому, мѣстному греческому и т. п.)

Гдѣ нѣть туземнаго церковнаго напѣва, всѣ уроки пѣнія должны быть отводимы на пѣніе церковно-славянское.

Запрещается обучать дѣтей одной народности церковному пѣнію другой народности, разрѣшается пѣніе церковнымъ напѣвомъ только на родномъ языкѣ церковно-славянскомъ.

Годъ второй.

(Въ недѣлю 2 урока церковно-туземнаго и 2 урока церковно-славянского пѣнія).



На церковно-туземномъ языке продолжается изучение напевовъ общепринятыхъ молитвъ.

Изученный въ предыдущемъ году на церковно-туземномъ языке пѣснопѣнія, во второй годъ обученія изучаются на церковно-славянскомъ языке.

Порядокъ въ изученіи пѣснопѣній, въ виду разнообразія мѣстныхъ напевовъ, опредѣляется мѣстными Училищными Совѣтами, съ утвержденія Экзарха Грузіи.

Годъ третій.

(Въ недѣлю 2 урока церковно-туземного и 2 урока церковно-славянского пѣнія).

Литургія св. Иоанна Златоустаго на обоихъ языкахъ.

Изученный въ предыдущемъ году пѣснопѣнія на церковно-туземномъ языке, въ 3 годъ обученія изучаются на языке церковно-славянскомъ.

Элементарная понятія о нотахъ (круглая италіянская нота).

Годъ четвертый.

(Въ недѣлю 2 урока церковно-туземного и 2 урока церковно-славянского пѣнія).

Изученіе пѣснопѣній всенощенаго бдѣнія по Учебному обиходу: псаломъ предиачинательный, Блажень мужъ—первый антифонъ, Господи воззвахъ осьми гласовъ и стихиры воскресныя, Свѣте тихій, прокименъ—Господъ воцарися, Богъ Господь осьми гласовъ и тропари воскресные, Хвалите имя Господне, Благословенъ еси Господи, Воскресеніе Христово видѣвшіе и прочее до канона, Славословіе великое, тропари: Воскресь изъ гроба и Днесъ спасеніе міру бысть.

Изъ пасхальной службы: Христостъ воскресе, стихиры Пасхи и ирмосы канона Пасхи.

Пѣснопѣнія молебствія благодарственного и предъ началомъ учепія.

Тропари двадцатыхъ праздниковъ.

Пѣніе на два и на три голоса.

Свѣтское пѣніе: гимнъ «Боже, Царя храни», гимнъ «Коль славенъ нашъ Господь въ Сионѣ» и другіе, доступные дѣтямъ, гимны и патріотическая пѣсни, по одобряемымъ для школьнаго руководствамъ.

Пѣснопѣнія изучаются на церковно-славянскомъ и церковно-туземномъ языкахъ.

При благопріятныхъ обстоятельствахъ курсъ 4 года по церковному пѣнію можетъ быть начать и въ 3 годъ обученія.

В. РУСССІЙ ЯЗЫКЪ.

ГОДЪ ПЕРВЫЙ.

I-е полугодіе.

(Въ недѣлю 9 уроковъ, включая въ это число и 3 урока письма. Лексический отдѣлъ (разговорные уроки).

Предварительная устная упражненія въ усвоеніи словъ и составленіи фразъ и разсказовъ на русскомъ языке, преимущественно нагляднымъ путемъ. Небольшіе рассказы и стихотворенія изустно.

(Продолженіе слѣдуетъ).

Содержаніе № 17. *Часть официальная:* Высочайшія повелѣнія. Уставъ о пенсіяхъ и единовременныхъ пособіяхъ священнослужителямъ и псаломщикамъ епархіального вѣдомства. Определенія Святѣйшаго Сѵнода. Къ хозяйственнаго Управленія при Святѣйшемъ Сѵнодѣ. Правительственное распоряженіе. Распоряженія Грузинскаго Епархіального Начальства. Распоряженія Сухумскаго Епархіального Начальства. Отъ Грузино-Имеретинской Сѵнодальной Конторы. *Часть неофициальная:* Къ съѣзду смотрителей духовныхъ училищъ Грузинскаго Экзархата—М. Добронравова. Многострадальный 10въ (Религіозно-нравственная поэма) (Продолженіе)—Свящ. Н. Покровскаго. Распределеніе на четыре года учебныхъ предметовъ въ церковно-приходскихъ школахъ Грузинскаго Экзархата.

Редакторъ, Протоіерей *I. Восторновъ.*

Печатать дозволяется. Тифл., 22 августа 1902 г. Ценз., прот. *Евстафій Еліевъ*

Типографія Е. И. Хеладзе, Саперная ул. собственный домъ.